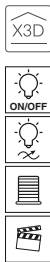


- ES** Emisor multifunción a pila
IT Emittitore multifunzione alimentato a pila
DE Batteriebetriebener Multifunktionssender
NO Multifunksjonell sender med batteri



Características técnicas

- Alimentación: Litio 3 V CR2032 autonomía hasta 8 años según el uso
- Aislamiento clase III
- Temperatura de almacenamiento: -10°C/+50°C
- Temperatura de funcionamiento: -10°C/+40°C
- IP 40 (en caja de empotrar)
- Dimensiones: 41 x 36 x 8 mm
- Dispositivo de telemando radio X3D: 868,7 MHz a 869,2 MHz.
- Potencia de radio máxima: <10 mW
- Receptor de categoría 2



Solicita información

91 366 00 63

ES El **TYXIA 2600** puede controlar la iluminación, la regulación de la iluminación, las persianas motorizadas, los automatismos y los escenarios.

Es compatible con los siguientes tipos de control:

- Interruptor simple o doble.
- Pulsador simple o doble.
- Interruptor de persianas motorizadas 3 posiciones.

I - Paso I: Instala tu producto

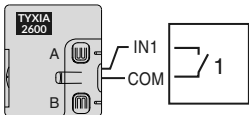
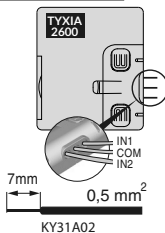
Instala el **TYXIA 2600** en la caja de empotrar del interruptor.

⚠ No pelar los cables cuando estén conectados al producto a riesgo de dañar el conector interno.

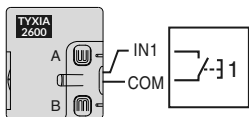
1.1 Instrucciones de conexión de los bornes IN1 - COM - IN2

- Utiliza los cables proporcionados.
- Empuja el cable hasta el fondo del borne.

Recomendaciones de desmontaje
Gira y tira del cable.



Interruptor simple o doble.



Pulsador simple o doble.

Posibilidad de alargar hasta 10 m los cables del control local (separar de 230 V).

2 - Paso 2: Determina el modo de funcionamiento

El modo de funcionamiento del **TYXIA** es, por defecto, el modo 1:

- 1a para el control de la iluminación a través de un interruptor Marcha/Parada
- 1b para el control de una persiana motorizada a través de un interruptor con 3 posiciones mantenidas Subida/Parada/Bajada

IMPORTANTE: Si esta es la elección adecuada para ti, pasa directamente al paso 3, "Asocia tu producto".

O puedes establecer el modo de funcionamiento más adecuado para tu instalación.

	Control de iluminación		Control de escenario
	Regulación de iluminación		Control de persianas motorizadas

Uso						
Control						
Modo	1a	2a	3a *	2a	4a	1b
Asociación	> 3s					> 3s

(* Compatibilidad de regulación de iluminación: consulta las instrucciones del regulador)

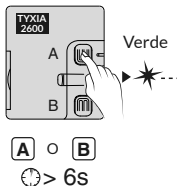
• Para los modos 1a, 2a, 3a y 4a

Las teclas A y B pueden configurarse independientemente.

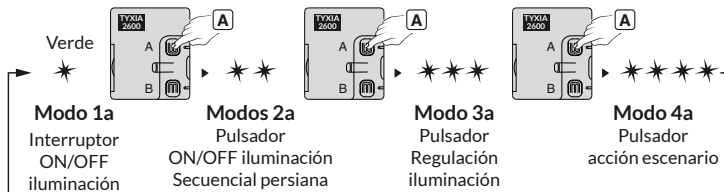
- Pulsa durante 6 segundos la tecla que vas a configurar (A o B).

El indicador luminoso rojo se enciende, se apaga y, a continuación, se enciende de modo fijo. Suelta.

El indicador luminoso muestra el número de parpadeos verdes del modo de funcionamiento en curso.



- Pulsa sucesivamente la tecla A para cambiar de modo.



- Valida el modo seleccionado pulsando durante 3 segundos la tecla B hasta que el indicador luminoso se encienda en verde.

Validación

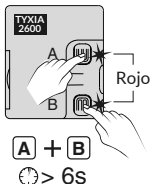


2.1 • Para los modos 1b, 2b y 3b

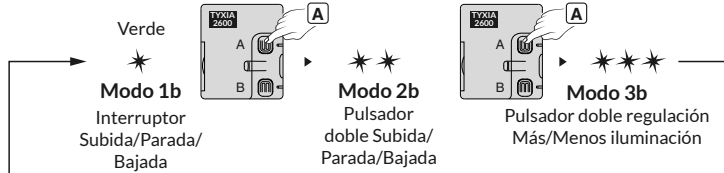
- Pulsa simultáneamente durante 6 segundos las teclas A y B.

Los indicadores luminosos rojos se encienden, se apagan y, a continuación, se encienden de modo fijo. Suelta.

Los indicadores luminosos muestran el número de parpadeos verdes del modo de funcionamiento en curso.

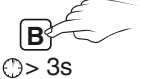


- Pulsa sucesivamente la tecla A para cambiar de modo.



- Valida el modo seleccionado pulsando durante 3 segundos la tecla B hasta que el indicador luminoso se encienda en verde.

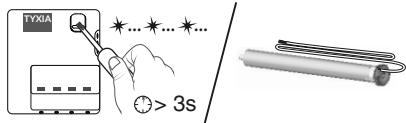
Validación



3 - Paso 3: Asocia tu producto

Importante: Si has seleccionado el modo de funcionamiento 4a (control de escenario), coloca cada elemento en el estado deseado (p. ej.: persianas cerradas, iluminación apagada) antes de pasar al paso n.º 1.

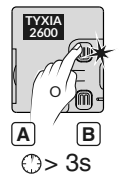
- 1 - Pon el receptor en espera de asociación (consulta sus instrucciones).



- 2 - Asocia el **TYXIA 2600**

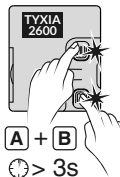
- **Modos 1a, 2a, 3a y 4a:**

Envía la orden de asociación pulsando durante 3 segundos la tecla de la vía por asociar (A o B).



- **Modos 1b, 2b y 3b:**

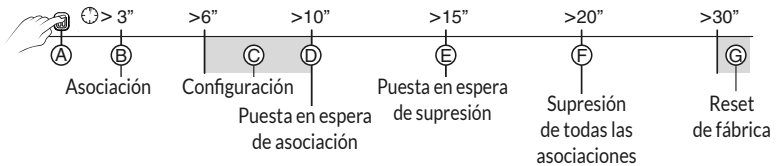
Envía la orden de asociación pulsando durante 3 segundos las teclas A y B simultáneamente.



- 3 - Los productos están asociados si el indicador luminoso del(de los) receptor(es) ya no parpadea.

I - Ayuda

Resumen de las funciones :



A Verificación del modo de funcionamiento del emisor.

- Pulse brevemente la tecla A o B. El(los) indicador(es) luminoso(s) parpadea(n):
1 parpadeo verde: **MODO 1**
2 parpadeos verdes: **MODO 2**,
3 parpadeos verdes: **MODO 3**
4 parpadeos verdes: **MODO 4**

B Asociación

- Pulse durante 3 segundos la tecla o las teclas del emisor (según configuración) hasta que el indicador luminoso parpadee. Suelta.

C Configuración

- Pulse durante 6 segundos la tecla del emisor. El indicador luminoso parpadea y, a continuación, se enciende de modo fijo. Suelta.

D Puesta en espera de asociación de un receptor desde el emisor

- Pulse durante 10 segundos la tecla A, B, o A + B, hasta que el indicador luminoso realice 2 parpadeos rojos sucesivos.
- Proceda a la asociación de un nuevo producto.

E Puesta en espera de supresión de un receptor desde el emisor

- Pulse durante 15 segundos la tecla A, B, o A + B, hasta que el indicador luminoso realice 3 parpadeos rojos sucesivos.

- Pulse durante 3 segundos el emisor por suprimir, el enlace con el receptor se suprime.

F Supresión de todas las asociaciones

- Pulse durante 20 segundos la tecla A, B, o A + B, el indicador luminoso parpadea 4 veces en rojo. Las vías A, B, o A + B, se eliminan de todos los receptores.

G Reset de fábrica

- Pulse durante 30 segundos la tecla A, B, o A + B, el(los) indicador(es) luminoso(s) parpadea(n) y, después, se apaga(n). La configuración de la vía A, B o A + B se reinicia (modo 1 por defecto). Repita la operación para cada vía por reiniciar.

Imposible asociar TYXIA 2600 con un receptor.

- Compruebe que el modo de funcionamiento seleccionado se corresponde con la función por realizar.
- Compruebe que el receptor esté en espera de asociación.
- Compruebe que el receptor esté en alcance radio (100 m en campo libre). La propagación puede verse alterada, por lo que hay que evitar instalar los productos cerca de masas metálicas importantes (vigas, etc.) o de un cuadro eléctrico.

Imposible controlar un receptor asociado

- Compruebe que el receptor esté asociado correctamente al emisor.
- Compruebe que el receptor no permanezca en modo asociación.
- Compruebe la pila del emisor.

El indicador luminoso del emisor no se enciende

- Pulse durante 3 segundos una tecla del emisor para salir del modo de almacenamiento (ahorro de energía).

Cambio de la pila

Utilizar una herramienta para retirar la pila.



TYXIA 5610 - TYXIA 5612

- ES** Receptor de iluminación
IT Ricevitore di illuminazione
DE Empfänger für Beleuchtung
NO Lysmottaker



Características técnicas

- Alimentación: TYXIA 5610: 230 V~ 0,6 VA
TYXIA 5612: 230 V~ 0,9 VA
- Consumo en espera: 0,06 W
- Número de emisores asociados: 16 máx. por vía
- Temperatura de almacenamiento: -10°C/+70°C
- Temperatura de funcionamiento: -10°C/+40°C
- IP 40 (en caja de empotrar)
- Dimensiones: 41 x 36 x 14,5 mm
- Dispositivo de telemando radio X3D: 868,7 MHz a 869,2 MHz.
- Potencia de radio máxima: <10 mW
- Receptor de categoría 2

www.deltadore.com



CE

Compatibilidad

230 V~ 50 Hz						
①	②	③	④	⑤	⑥	
		LED	LED			
200 W	100 W	100 W	100 W	100 W	150 W	100 W

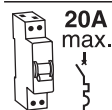
- ① Halógena 230 V o incandescente 230 V.
 - ② Fluocompacta 230 V ahorro de energía.
 - ③ Bombilla LED 230 V.
 - ④ Halógena o LED 12 V TBT con transformador electrónico CA o CC.
 - ⑤ Halógena 12 V TBT con transformador ferromagnético o tórico.
 - ⑥ Tubo fluorescente.
- No conectar diferentes tipos de cargas en la misma salida.

ES

Recomendaciones

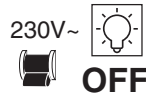
- **ATENCIÓN**, los cables de control no están aislados de la red.
- Todo el material conectado debe tener el distintivo CE y cumplir con las exigencias de los dispositivos de baja tensión, así como con las recomendaciones de montaje.
- Posibilidad de alargar, hasta 10 m, los cables del control local (separar de 230 V).

Utilice una herramienta aislada eléctricamente para realizar las acciones en la tecla de configuración del receptor



20A max. Cortacircuitos 20A max. obligatorio.

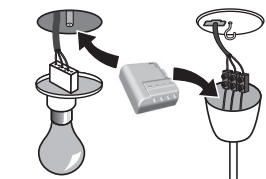
1 - Instalación



Corte la alimentación de la instalación.



- Puede instalar el receptor de iluminación en una caja de empotrar detrás de un interruptor o un pulsador de control (detección automática al usar) o detrás de un plafón.



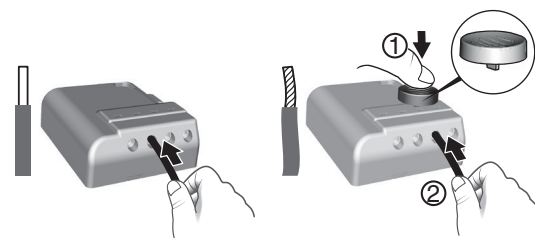
1.1 Instrucciones de conexión de los bornes 1 2 3 4.

- Pele los cables respetando la longitud indicada en el producto.
- Empuje el cable hasta el fondo del borne.

Ø 0,75 - 1,5 mm²

1.1.1 Cables rígidos

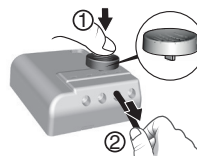
1.1.2 Cables flexibles



Con ayuda de la herramienta suministrada o de un destornillador de 2,5 mm pulse el botón del borne y, después, introduzca el cable.

Recomendaciones de desmontaje

- Corte la alimentación.
- Utilice la herramienta suministrada o un destornillador de 2,5 mm para pulsar el botón del borne antes de retirar el cable.

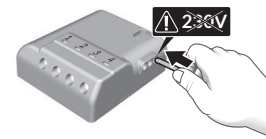


1.2 Instrucciones de conexión de los bornes IN1 - COM - IN2

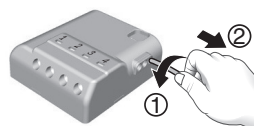
- Utilice los cables proporcionados.
- Empuje el cable hasta el fondo del borne.



No pelar los cables cuando estén conectados al producto a riesgo de dañar el conector interno.



7mm 0,5 mm²
KY31A02



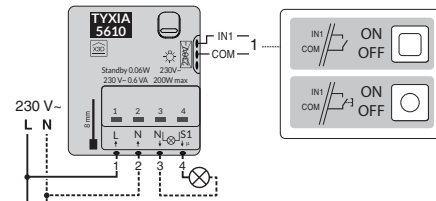
Recomendaciones de desmontaje
Gire y tire del cable.

1.3 Conexión TYXIA 5610 - 1 salida.

Conecte:

- La luminaria a los bornes 3 y 4.
- El interruptor a los bornes IN1 - COM (entrada 1).
- La alimentación 230 V a los bornes 1 y 2.

Restablezca la alimentación de la instalación para proceder a la asociación.

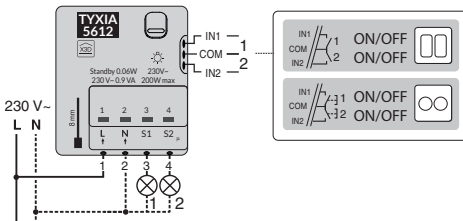


1.4 Conexión TYXIA 5612 - 2 salidas.

Conecte:

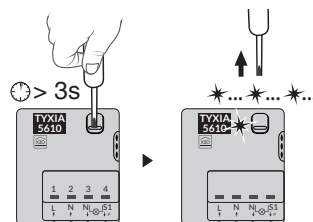
- La luminaria 1 al borne 3 (Salida 1) y la luminaria 2 al borne 4 (Salida 2).
- El control de la luminaria 1 a los bornes IN1 y COM (entrada 1).
- El control de la luminaria 2 a los bornes COM e IN2 (entrada 2).
- La alimentación 230 V a los bornes 1 y 2.

Restablezca la alimentación de la instalación para proceder a la asociación.

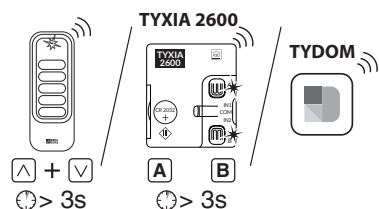


2 - Asociación TYXIA 5610

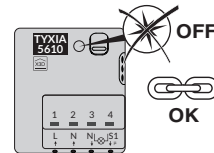
- 1 Pulse durante 3 segundos la tecla del receptor hasta que el indicador luminoso parpadee. Suelte.



- 2 En el emisor:
- Envíe la orden de asociación (consulte sus instrucciones).



- 3 Cuando el indicador luminoso del receptor ha dejado de parpadear. Los productos están asociados.



3 - Asociación TYXIA 5612

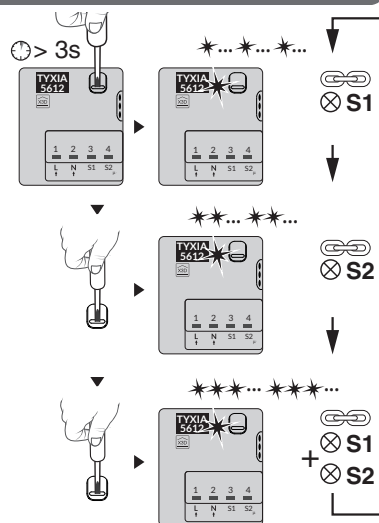
- 1 Seleccione la vía por asociar:

- Vía 1
- Vía 2
- Vía 1 y 2 simultáneamente

- Pulse durante 3 segundos la tecla hasta que el indicador luminoso parpadee 1 vez, (modo asociación de la vía 1). Suelte.

- Pulse brevemente la tecla, el indicador luminoso parpadea 2 veces, (modo asociación de la vía 2). Suelte.

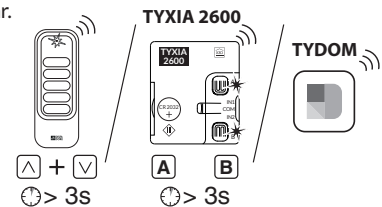
- Pulse brevemente la tecla, el indicador luminoso parpadea 3 veces, (modo asociación de la vía 1 y 2 simultáneamente). Suelte.



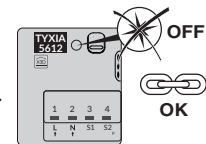
- 2 Después de seleccionar la vía por asociar.

En el emisor:

- Envíe la orden de asociación (consulte sus instrucciones).

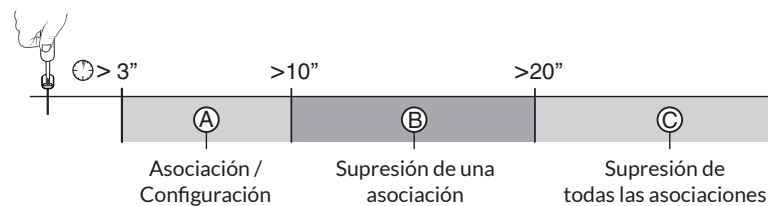


Cuando el indicador luminoso del receptor ha dejado de parpadear. Los productos están asociados.



4 - Ayuda

Resumen de las funciones accesibles con ayuda de la tecla del receptor:



- **Pulsación larga de la tecla durante x segundos.**

A Asociación / Configuración

- Pulse durante 3 segundos la tecla del receptor hasta que el indicador luminoso parpadee. Suelte.

B Supresión de una asociación

(el modo de supresión varía según el emisor asociado, consultar las instrucciones del emisor)

Ejemplo de supresión de asociación de un telemando.

En el receptor:

- Pulse durante 10 segundos la tecla del receptor hasta que el indicador luminoso parpadee rápidamente. Suelte.

En el telemando:

- Pulse durante 3 segundos las teclas ^ y v.
- Compruebe que el indicador luminoso del receptor ha dejado de parpadear. Los productos ya no están asociados.

ATENCIÓN: En el caso del TYXIA 5612, esta acción suprime la asociación en las 2 vías.

C Supresión de todas las asociaciones

- Pulse durante 20 segundos la tecla del receptor.
- Manténgala pulsada hasta que el indicador luminoso se apague después de la fase de parpadeo rápido.
- Suelte. El receptor está libre de cualquier enlace radio.

El receptor se bloquea en parada

Si detecta sobrecarga, el producto se bloquea en parada durante 30 segundos antes de autorizar una nueva puesta en marcha. El indicador luminoso realiza parpadeos rápidos durante esta fase. Para sacar el receptor de este modo seguro, reemplace la bombilla conectada por una bombilla de menor potencia (ver tabla de compatibilidad).

El control (pulsador o interruptor) no funciona correctamente:

Corta el suministro eléctrico y espera 5 segundos antes de volver a conectarlo. A continuación, realiza las siguientes acciones según el tipo de control:

Pulsador: Pulse brevemente 3 veces el pulsador.

Interruptor: Pulse el interruptor 3 veces (esperar 3 segundos entre cada orden).



Hay disponibles unas instrucciones complementarias en las páginas de TYXIA 5610 y TYXIA 5612 del sitio web DELTA DORE.
www.deltadore.com